



# GLÜCK AUF NACHBARSCHAFT

Katernberg - Schonnebeck - Stoppenberg

[www.ruhrpott-aktuell.de](http://www.ruhrpott-aktuell.de)

Ausgabe 26 · Oktober 2023

## Drei Tage Zechenfest im Bezirk VI Zollverein

Das Zechengelände wird drei Tage lang zur Veranstaltungsfläche mit Volksfestcharakter. Im Bezirk VI - Zollverein brauchen wir keine Dirndl und Lederhosen, wir feiern, wie wir sind, und wer wir sind. Dabei präsentieren sich Vereine, Initiativen und Unternehmen aus der Zollverein-Nachbarschaft an zahlreichen Ständen und Buden. Es wird gequatscht, gebummelt und natürlich ausgelassen gefeiert.

- **Freitag 22.09.23**  
18.00 - 22.00 Uhr  
19.15 Uhr Offizielle Eröffnung mit OB Thomas Kufen
- **Samstag 23.09.23**  
15.00 - 22.00 Uhr  
18.00 Uhr gemeinsames Singen des Steigerliedes mit allen Besuchern und dem Ruhrkohle-Chor  
21.00 Uhr Höhenfeuerwerk
- **Sonntag 24.09.23**  
10.00 - 18.00 Uhr  
Familientag

**Zollverein**

## 32. Großes Zechenfest

22.-24. September 2023

**Tradition trifft Zukunft**

[www.zollverein.de/zechenfest](http://www.zollverein.de/zechenfest)

**Tausendfach Glück Auf!**

Sa, 18 Uhr

Anzeigen

## elektro 4.0

MEISTERBETRIEB

**Elektroinstallationen und Gebäudeautomatisierung**

- Elektroinstallationen bei Neubau- und Sanierungsprojekten
- Installation und Programmierung Ihres neuen Smart- Home Systems
- Installation von E-Ladensäulen/ Wallboxen u. Photovoltaikanlagen
- Erstellung und Installation von Beleuchtungskonzepten

elektro 4.0 GmbH & Co. KG  
Katernberger Str. 107  
45327 Essen  
Tel.: +49 (0)201- 830 86 744  
E-Mail: [info@elektro40.de](mailto:info@elektro40.de)  
Web: [www.elektro40.de](http://www.elektro40.de)

[www.schulte-otto.de](http://www.schulte-otto.de)

## GOLDANKAUF

### Otto Schulte

× Diskrete Abwicklung × Sofortige Bezahlung  
× Tagesaktuelle Ankaufpreise

WEIL GOLDANKAUF VERTRAUENSACHE IST!

Ankauf von Altgold, Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin und Zinn zu fairen Preisen. GARANTIERT!

ZERSTÖRUNGSFREIE ÜBERPRÜFUNG IHRER WERTGEGENSTÄNDE MIT UNSEREM MODERNEN SPEKTROMETER

Viktoriastraße 2 • Essen-Katernberg  
Tel.: 0201 - 85 66 294

Öffnungszeiten:  
Mo., Mi., Do. von 10.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr  
Di. von 10.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr  
Fr., und Sa. geschlossen

## MIEBACH

AUGENOPTIK

Komplette Sehanalyse kostenlos!

Inkl. Screening Tests: Grauer Star, Grüner Star (Augeninnendruckmessung)

Nur mit Termin unter: 0201 - 30 76 56

Innovativster Sehtest aller Zeiten

Inh. Tobias-Daniel Heinke  
Augenoptikermeister und Gleitsichtglasspezialist  
Viktoriastraße 5-7 · 45327 Essen-Katernberg  
Tel.: 0201 - 30 76 56

e-mail: [miebach-augenoptik@mail.de](mailto:miebach-augenoptik@mail.de) · [www.optik-miebach.de](http://www.optik-miebach.de)

# Der Bezirk VI - Zollverein feiert: Großes Zechenfest für Menschen von nah und fern

Gemeinsames Singen des Steigerliedes, drei Tage Live-Musik und der Duft von Lebkuchen-Herzen

Von nah - zu Fuß, per Fahrrad oder mit dem Pedelec -, von etwas weiter weg - per Auto, mit öffentlichen Verkehrsmitteln -, oder auch von fern als Teil eines Kurz-

urlaubes im Revier: Von Freitag, den 22. September, bis Sonntag, den 24. September, empfängt das Gelände der Zeche Zollverein wieder einmal zahlenmä-

Anzeigen

Big hohen Zuspruch. Der Duft von Lebkuchen-Herzen liegt in der Luft und auf Schacht XII singen tausende Menschen das Steigerlied: Auf Zollverein ist wieder Zechenfest!

Die Stiftung Zollverein und die Werbegemeinschaften des Stadtbezirks VI - Zollverein laden zum beliebtesten Stadtteilfest im Essener Norden. Drei Tage lang wird unter dem Motto „Tradition mit Zukunft“ ausgelassen gefeiert. Ein besonderes Highlight in diesem Jahr: Auf allen fünf Bühnen und gemeinsam mit den Besucherinnen und Besuchern wird am Samstag um 18 Uhr das Steigerlied gesungen - ein Moment, der Gänsehaut verspricht. Besonders beliebt ist das Höhenfeuerwerk am Samstagabend um 21 Uhr, das mit passender Musik untermalt für eine einmalige Stimmung auf dem UNESCO-Welterbe rund um den Doppelbock sorgt. Vereine, Institutionen und Unternehmen aus der Zollverein-Nachbarschaft präsentieren sich auf dem Zechenfest mit ihren Ständen und Buden. Ein Wochenende, an dem nicht nur die Menschen aus dem



Quartier, sondern darüber hinaus zusammenkommen, um dort zu feiern, wo früher hart malocht wurde.

Glück auf, der Steiger kommt! Das „Singen des Steigerliedes“ hat eine identitätsstiftende Bedeutung - findet auch die UNESCO und verzeichnete das Singen der inoffiziellen Hymne des Ruhrgebiets kürzlich als Immaterielles Kulturerbe des Bundes. Daher wird im Schatten des Doppelbocks am Samstag ab 17.15 Uhr - organisiert von RAG-Stiftung und Ruhrkohle-Musik e.V. - zuerst ein kleiner Festakt mit Vertretern der Landesverbände der Bergmanns-, Hütten- und Knappenvereine, Bärbel Bergerhoff-Wodopia, Mitglied im Vorstand der

RAG-Stiftung, sowie Peter Schrimpf, Vorstandsvorsitzender der RAG Aktiengesellschaft, stattfinden. Als krönender Abschluss erklingt um Punkt 18 Uhr tausendfach „Glückauf“, wenn vor und auf allen fünf Bühnen das Steigerlied angestimmt wird. Unterstützung gibt es vom Ruhrkohle-Chor und dem Ruhrkohle-Orchester. Bereits ab Freitagabend, 18 Uhr, kann das Tanzbein geschwungen werden: Vom Schlager-Medley über Akkordeon-Orchester bis hin zu Popmusik und DJ-Sets ist auf dem Zechenfest für verschiedene Geschmäcker etwas dabei. Die offizielle Eröffnung übernimmt Oberbürgermeister Thomas Kufen um 19.15 Uhr im Ehrenhof.

**Grubenmädchen**

KOMMT ZUM ZECHENFEST VOM 22.-24.9.  
WIR SIND AUFM EHRENHOF UNTERM FÖRDERTURM

Drinks & Cocktails • Liköre & Schnäpse  
Kaffeeklatsch • Produktverkauf

[www.grubenmaedchen.de](http://www.grubenmaedchen.de)

**Abaza**

**Ćevapčići-Day**

**SPEZIAL**

23. + 24. September  
am Weltkulturerbe

**Zeche Zollverein**

Leckere Ćevapčići  
im Somun-Grillbrot

**Abaza** Wir ♥ Ćevapčići.

45307 Essen-Kray, Kraystr. 238 & Zur Beckhove 27-29  
45309 Essen-Schonnebeck, Hustr. 107

**Katerberger Werbering e.V.**

**Schonbecker Werblock e.V.**

**Stoppenberg Werbegemeinschaft**

Die Werbegemeinschaften aus dem Stadtbezirk VI - Zollverein freuen sich auf Ihren Besuch.

**Großes Zechenfest**  
**„Tradition mit Zukunft“**

Über 118 Unternehmen, Vereine und Verbände erwarten Sie auf dem Zollverein Gelände.

**Tausendfach „Glück auf! Glück auf! Der Steiger kommt!“**

**Viel Spaß und Glück auf**

**Veranstaltung:** Großes Zechenfest auf Zollverein – Tradition mit Zukunft  
**Termin:** 22.09.-24.09.2022, Fr 18-22 Uhr, Sa 15-22 Uhr, So 10-18 Uhr  
**Eintritt:** frei  
**Ort:** UNESCO-Welterbe Zollverein, Essen  
**Veranstalterin:** Stiftung Zollverein und die Werbegemeinschaften des Stadtbezirks VI - Zollverein  
**Info:** www.zollverein.de/zechenfest

**Programm für Groß und Klein**

Zechenfest auf Zollverein, das ist auch immer ein Tag der offenen Tür: Der Besuch der Ausstellungen im Ruhr Museum oder im Red Dot Design Museum, eine spannende Impulsführung durch den Denkmalpfad – all das ist am Sonntag, traditionell der Familientag, kostenlos möglich.

Für kleine Zollverein-Fans stehen Zauberaufführungen, ein Clown, Kindertanzgruppen oder Kindermusik inklusive einer Seifenblasenmaschine auf dem Programm des Zechenfests. Bei der Gesellschaft der Freunde und Förderer der Stiftung Zollverein e.V. auf dem Ehrenhof können Besucherinnen und Besucher bei einem abwechslungsreichen Quiz zum Welterbe absahnen: Wer die schönste Zeche der Welt gut kennt, hat beste Chancen auf großartigen Preise.

**Rege und aktiv rund um Zollverein**

**Freunde und Förderer der Stiftung Zollverein auch beim Großen Zechenfest mit dabei**

Auch in diesem Jahr sind die Freunde und Förderer der Stiftung Zollverein beim Großen Zechenfest wieder mit dabei. Schon Tradition ist in diesem Rahmen das Zechenquiz mit Fragen zum UNESCO-Welterbe Zeche Zollverein. Es locken wieder viele Preise wie Restaurant- und Konzertgutscheine, aber auch eine Imkerführung auf dem Welterbe und natürlich die begehrten Brauereiführungen in der Privatbrauerei Jacob Stauder – beides natürlich mit Verkostung.

Der Förderverein ermöglicht hochkarätige Kulturveranstaltungen sowie

Stadtteilprojekte wie das Tanzprojekt einer Gesamtschule mit dem Essener Aalto-Theater, das Große Zechenfest im Herbst, die Zollverein-Eisbahn und den freien Eintritt auf Zollver-



ein für Menschen aus dem Stadtteil. 600 Mitglieder – von großen Unternehmen wie Evonik über den pensionierten Koker bis hin zu engagierten Bürgerinnen und Bürgern - sind Freunde Zollvereins. Starke Partner wie die NRW-Stiftung und die

RAG-Stiftung unterstützen die Gesellschaft der Freunde und Förderer Zollverein bei der Projektfinanzierung, zum Beispiel im Rahmen der Erweiterung des Denkmalpfades Kokerei. Mehr als 2,3 Millionen Euro wurden in den 22 Jahren seit Gründung des Vereins eingeworben.

Der Mitgliedsbeitrag beträgt lediglich 36 Euro im Jahr. Schon Anneliese Brost hatte 2001 gefordert: „Da muss jeder Mitglied werden können.“ – Das ist für uns bis heute ein wichtiges Anliegen“, betont Dr. Anneliese Rauhut, Vorsitzende der Freunde Zollvereins.

Anzeigen

**Job in Sicht!**

**WILLKOMMEN IM TEAM**

Jetzt bewerben und Karriere bei Gottfried Schultz starten.

**28 x in NRW**

**GOTTFRIED SCHULTZ**

Gottfried Schultz Automobilhandels SE  
 Theodorstraße 182, 40472 Düsseldorf  
 T 0211 60043-439, bewerbung@gottfried-schultz.de  
 gottfried-schultz.de/karriere

**Zechenfest trifft Steigerlied**

Am Samstag, den 23. September, wird um 18 Uhr auf allen Bühnen gleichzeitig gemeinsam mit allen Besucherinnen und Besuchern das Steigerlied gesungen.

**FAMILIE IST UNSER BIER SEIT 1867**

*Axel Stauder*  
Axel Stauder

*Thomas Stauder*  
Thomas Stauder

**Stauder ist Familie**  
Ehrlich wie das Ruhrgebiet

Privatbrauerei Jacob Stauder • Essen

stauder.de |

# Gemütlichkeit, kleiner Genuss und Gespräche im „Turnstübchen“

## Die Gastronomie kehrt in und an die Schonnebecker Jugendhalle zurück

Gemütlich zusammen sitzen, genussvoll in lecker belegte Brötchen beißen, erfrischende Getränke oder auch ganz einfach einen Kaffee vor oder nach dem Sport genießen - das geht jetzt wieder in und direkt an der Jugendhalle am Schonnebecker Markt.

Im „Turnstübchen“ macht das Gastronom Siegfried Brandenburg möglich, der dort zu gemütlichen Stunden im Innenraum oder auf der Außenterrasse von mittwochs bis samstags von 9 bis 14 einlädt.

Die Preise sind moderat - beispielsweise 1,50 Euro für einen Kaffee, 2 Euro für ein belegtes Brötchen -, das Ambiente gemütlich und mit freiem Blick auf den Marktplatz.

Da ergibt sich bestimmt immer ein Thema, über das die Gäste sich unterhalten können - im übrigen auch mit Brandenburg, der zudem Vorsitzender des Schonnebecker Werbeblocks ist, und im Normalfall auch mitarbeitet, um für das Wohlergehen seiner Gäste zu sorgen. „Das

soll ein echter Schonnebecker Treff werden“, freut sich Brandenburg auf interessante Gespräche und nette Begegnungen. Damit setzt er im übrigen die Cafe-Tradition fort, die es in den vergangenen Jahren in der 1914 erbauten Jugendhalle immer wieder gab.

Zukünftig soll es im „Turnstübchen“ im übrigen auch Aktionstage geben - jeweils nach Ankündigung, mit besonderen Themen und einladenden Ideen.

- greis



Erste Gäste begrüßten Siggie Brandenburg (2 v.l.) mit einem Trikot der Spielvereinigung Schonnebeck und wünschten viel Erfolg.  
(Foto: Peter Buers)

Anzeigen

## Ein besonderer Ort zum Spielen, Lernen und Wachsen

### Städtisches Familienzentrum Forschepoeterweg bietet zahlreiche Möglichkeiten

In Schonnebeck gibt es einen besonderen Ort für Familien. Im Familienzentrum Forschepoeterweg 99 werden momentan in drei Gruppen insgesamt 46 Kinder im Alter von 0,4 bis 6 Jahren in drei Gruppen betreut.

In einer freundlichen Atmosphäre sollen und dürfen sich die Kinder dort wohl fühlen, wachsen, spielen, lernen, und, und, und... Das Familienzentrum lädt Besucher zum Verweilen ein und soll ganz einfach ein Ort für Familien sein - durch Angebote in unterschiedlichen

Bereichen sind diese herzlich eingeladen, dort zusammenzukommen und gemeinsame Zeit zu genießen.

Hier ein Ausblick über die nächsten Termine zu verschiedenen Themen:

- **Erziehungsberatung:**  
Mi, 27.09.2023 / 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
Mi, 11.10.2023 / 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
Mi, 29.11.2023 / 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
Mi, 13.12.2023 / 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr
- **Eltern-Informationsveranstaltungen:**  
Mi, 27.09.2023

„Was ist gut für mein Kind - Gesundheit im Kleinkindalter“

Mi, 15.11.2023

„Stressbewältigung im Alltag“

- **Eltern-Kind-Angebot:**

Sa, 21.10.2023

„Wir bauen einen Nistkasten“

Auch ein Elterncafe findet regelmäßig statt. In Schaukästen vor dem Familienzentrum hängen stetig neue Informationen zu Veranstaltungen aus. Wer Interesse hat, meldet sich einfach direkt vor Ort oder über den QR-Code an.

1993 Jugendhalle *Turnstübchen*

**New** Ihr gemütliches Café in der alten Turnhalle am Schonnebecker Markt.

- Kaffee - Frühstück - erfrischende Getränke
- lecker belegte Brötchen - u.v.m. - Außenterrasse
- Aktionstage, jeweils nach Ankündigung

**Der Schonnebecker Treff am Markt**

Öffnungszeiten:  
Mi. - Sa. von 9.00 - 14.00 Uhr

*Herzlich willkommen*

Saatbruchstraße 52 · 45309 Essen-Schonnebeck

**APOTHEKEN**  
DR. ARNDT UND SILKE **STÜTZ**

**SCHWANHILDEN APOTHEKE**  
Huestr. 120 · Tel.: 21 21 26

**SCHONNEBECKER APOTHEKE**  
Huestr. 111 · Tel.: 21 63 63

**Wir sind für Sie da:**

- Kompetent - Schnell - Zuverlässig
- Nutzen Sie unseren kostenfreien Botendienst
- Profitieren Sie von unserem Arzneimittelwissen

**UNSER ZIEL – IHRE GESUNDHEIT**

- Apothekerin S. Stütz · Fachapothekerin für Allgemeinpharmazie, Geriatrie und Ernährungsberatung
  - Apotheker Dr. med. A. Stütz
- www.schwanhilden.de



## Ein „Lebenszeichen“ von St. Martin

### Diesjähriger Umzug in Schonnebeck am 14. November

Noch ist es Sommer, doch die Vorboten des Herbstes und Winters melden sich schon zaghaft zu Wort. So zum Beispiel mit dem Termin des dann bereits **75. St. Martins-Zuges** in Schonnebeck. Der findet am **Diens-**



**tag, den 14. November 2023**, statt, natürlich wieder unter der bewährten und gewohnt umsichtigen Regie des St. Martins-Ausschuss-Vorsitzenden Siegfried Brandenburg mit seinem Team.



## Stellungnahme zur Gerüchteküche

Thema Damenmannschaft: Der Stoppenberger Vorstand stellt klar



„In den vergangenen Tagen erreichten unsere Spielerinnen und Funktionäre der neu gegründeten Damenmannschaft Nachrichten, in denen es heißt, der FC Stoppenberg hätte seine Damenmannschaft zurückgezogen.“

Dieses Gerücht entspricht definitiv NICHT der Wahrheit. Auch wenn wir unser vergangenes Spiel gegen den SC Werden Heidhausen aufgrund zu vieler Ausfälle absagen mussten - eine Mischung aus Verletzungen und privaten Anlässen

machte uns einen Strich durch die Rechnung - haben wir immer noch eine fußballhungrige Truppe, bestehend aus 16 Damen, die weiterhin zusammen auf dem Feld stehen, zusammen arbeiten und zusammen Spaß haben. Wenn auch Du ein Teil des

Teams werden möchtest, und ein Probetraining absolvieren willst, begrüßen wir dich herzlich am Hallo.

tag, jeweils von 19 Uhr bis 20.30 Uhr. Ansprechpartnerin ist Laura Hillemann, unter der Telefon-Nummer 0176/64978166. In dem Sinne... Allzeit Gut Kick und bis bald im Sportpark am Hallo.“

Die Trainingstage sind Montag und Donners-

## Cooler Aktion - ein Eis für jedes Stoppenberger Grundschul-Kind

Werbegemeinschaft Stoppenberg freut sich schon auf Fortsetzung im kommenden Jahr

Auch in diesem Jahr gab es, initiiert von der Werbegemeinschaft Stoppenberg, wieder eine Eisaktion für die Stoppenberger Grundschulen.

eiscafe.arnoldo wurde je dem Kind an den Stoppenberger Grundschulen ein Eis ausgegeben. Ein Team des Vorstandes war natürlich auch wieder dabei. Zusammen mit den Kindern haben sich auch die Schulleiterinnen, Frau Seeger (Tuttmann-

schule) und Frau Rühls (Nikolausschule), über das Eis gefreut. Eine gelungene Aktion, bei der auch das Wetter wieder einmal mitgespielt hat. Die Freude auf eine Fortsetzung im nächsten Jahr ist schon groß.

Zusammen mit dem Werbegemeinschaftsmitglied @



Hier ein Foto von der „coolen Aktion“ vor der Nikolausschule: Jasmin (im pinken Kleid) und die zahlreichen anderen Kinder der Stoppenberger Grundschulen freuten sich über die eisige Pausen-Überraschung - und mit ihnen die Vertreter der Werbegemeinschaft: Stergios Angelou, Jana Knabe, Thorsten Enders, Michael Knabe (1. Vorsitzender), Frau Bachem (Lehrerin der Nikolausschule, v.l.).

Foto: Werbegemeinschaft Stoppenberg



Anzeigen

### SERVICE RUND UMS HAUS & GARTEN



Baudienstleistungen ENDERS

Thorsten Enders

Telefon: 0152 - 563 249 54

E-Mail: info@baudienstleistung-enders.de

### Autoservice Dirk Jastrzembski

KFZ-Meisterbetrieb

Unfallreparaturen · Klimaanlage wartung  
Reifenservice · Inspektion

Gelsenkirchener Straße 54  
45141 Essen  
Telefon (02-01)-47-86 986  
Telefax (02-01)-47-86 987  
www.autoservice-jastrzembski.de



www.zuckerbaecker.com

Fauelsen

- Frühstück à la carte
- Sommerzeit - Obstzeit
- Erdbeer-, Apfel-, Stachelbeer-, Heidelbeerkuchen und vieles mehr
- Langnese Eiscreme in großer Auswahl

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unser Café ist geöffnet: Di.-Do. 9.00 - 17.00 Uhr · Fr. + Sa. 8.30 - 16.30 Uhr  
Sonn- & Feiertag 11.00 - 18.00 Uhr · Mo. Ruhetag

Gelsenkirchener Straße 8 · 45141 Essen-Stoppenberg  
Bestellung bitte unter Telefon: 02 01 / 21 14 35

### Lange & König Sicherheitstechnik

Wir sichern Ihr Heim!

24-Std.-Notdienst · Türöffnungen Tag & Nacht

Zylinderschlüssel & Schlüssel nach Code  
Kostenlose Fachberatung · Stempel & Namensschilder  
Tresore & Briefkastenanlagen · Fenstersicherung & Wartung  
Schließanlagen & Zylinder · Elektronische Schließzylinder

Gelsenkirchener Str. 31 · 45141 Essen-Stoppenberg  
Tel.: 0201 - 295 160 · Fax: 0201 - 292 668  
kontakt@lange-koenig.ruhr · www.lange-koenig.ruhr



Anzeigen

# ELEKTRO DREIER GmbH

Weckenkamp 10 · 45327 Essen-Katernberg

Tel.: 0201 - 830 29 0

Fax: 0201 - 830 29 16

Mail: [info@elektro-dreier.de](mailto:info@elektro-dreier.de)

Web: [www.elektro-dreier.de](http://www.elektro-dreier.de)



Verantwortungsvolle  
finanzielle Vorsorge.

## Continental SterbeGeld Classic

- Günstiger Beitrag
- Unkomplizierter Abschluss: ohne Gesundheitsprüfung
- Bis zu 15.000 € Todesfallschutz

Geschäftsstelle Jörg Jacob

Pfingstborn 13 · 45327 Essen-Katernberg

Tel. 0201 - 830 350 · [joerg.jacob@continentale.de](mailto:joerg.jacob@continentale.de)

Vertrauen, das bleibt.



## Morant GmbH

Sanitätshaus · Orthopädie · Reha-Technik



Erstklassige Beratung für  
medizinische Produkte

Innovative Orthopädietechnik  
nach Maß

Einlagenfertigung mit  
modernster CAD - Technik

Häusliche Pflege mit  
qualitativer Reha-Technik

Bester Service  
für unsere Kunden



Sanitätshaus Essen · Katernberg

Katernbergerstr.17 - 45327 Essen

Tel.: 0201 / 306266

Sanitätshaus Essen · Schonnebeck

Huesstr.119 - 45309 Essen

Tel.: 0201 / 45855808

Rehatechnik

Wilhelminenstr. 165 - 45881 Gelsenkirchen

Tel.: 0209 / 957136-0

weitere Filialen ...

Gelsenkirchen-Mitte  
Gelsenkirchen-Schalke  
Gelsenkirchen-Buer  
Essen-Steele

[www.morant-gmbh.de](http://www.morant-gmbh.de)

## Große Leidenschaft fürs Kochen und Backen

### Info-Nachmittag „Deine Lieblingsrezepte“ beim VdK- Ortsverband Katernberg/Stoppenberg/Schonnebeck

Im Bürgerzentrum Kontakt in Katernberg stand im September ein kulinarischer Info-Nachmittag mit dem Thema „Deine Lieblingsrezepte“ auf dem Programm, der allen Koch- und Backbegeisterten einiges zu bieten hatte.

Der VdK-Ortsverband Katernberg/Stoppenberg/Schonnebeck lud zu diesem besonderen Event ein. Die Veranstaltung versammelte eine bunte Mischung aus Mitgliedern und Gästen, die ihre Leidenschaft für das Kochen und Backen teilen. Das Hauptziel des Nachmittags bestand darin, Informationen und kulinarische Inspirationen miteinander auszutauschen.

Die Vielfalt der vorgestellten Gerichte spiegelte die kulinarische Leidenschaft der Anwesenden wider. Bei der Präsentation der Lieblingsrezepte hatte jeder Teilnehmer die Gelegenheit, sein persönliches Lieblingsback- oder Kochrezept sowie Salate vorzustellen. Diese wurden nicht nur mündlich präsentiert, sondern konnten auch als Probchen verkostet werden. Um sicherzustellen, dass niemand die leckeren Rezepte vergisst, wurden auf Wunsch Kopien der Rezepte angefertigt und den Teilnehmern ausgehändigt. So bot diese Veranstaltung nicht nur die Möglichkeit, neue Ideen und Geschmacksrichtungen kennenzulernen, sondern

auch, die Gemeinschaft zu stärken und kulinarische Fähigkeiten zu erweitern.

Der kurzweilige Nachmittag wurde von zahlreichen Bürgern und Mitgliedern des VdK-Ortsverbandes Katernberg/Stoppenberg/Schonnebeck besucht. Die Gastfreundschaft und das gemeinsame Interesse an guten Speisen schufen eine herzliche Atmosphäre, die die gemeinsame Zeit zu einem unvergesslichen Erlebnis machte. Der Ortsverband lädt auch in Zukunft wieder zu solchen unterhaltsamen und informativen Veranstaltungen ein, um den Austausch zwischen den Mitgliedern und der Bevölkerung zu fördern.



Das Interesse an den vorgestellten „Lieblingsrezepten“ war groß.

(Foto: VdK)

## Tanzen, kochen, reparieren und Musik machen

### Das Programm der WerkStadt von PACT Zollverein im Oktober

**Hilfe zur Selbsthilfe:** Das ist das Prinzip der PACT RADWERKSTADT: „Das Fahrradlicht geht nicht mehr, die Reifen sind platt, die Kette quietscht? Ihr schraubt, wir geben in Zusammenarbeit mit dem Arbeitskreis Kunst & Soziales Tipps und versorgen euch mit Werkzeug – das nächste Mal am 7. Oktober von 11 bis 15 Uhr.“ Herzlich eingeladen sind auch Helferinnen und Helfer, die dabei ihre Unterstützung einbringen. RADWERKSTADT - immer am 1. und 3. Samstag im Monat von 11 bis 15 Uhr auf der Viktoriastraße 5 in Katernberg. ([www.pact-zollverein.de/stadtraum/werkstadt](http://www.pact-zollverein.de/stadtraum/werkstadt))

**DEIN TANZ - MEIN TANZ:** Tanzworkshop für Jugendliche von zwölf bis 17 Jahren mit den Tanzpädagoginnen Bianca Pulungan und Cinthia Nisiyama. In der Regel findet dieser Workshop wöchentlich dienstags (Gruppe 1: 16.15 bis 17.15 Uhr, Gruppe 2: 17.30 bis 18.30 Uhr) statt.

Weiteres Programm: [www.pact-zollverein.de](http://www.pact-zollverein.de)

# Zechenfest auf einen Blick

Live-Musik und kostenfreie Angebote rund um den Doppelbock

Der Duft von Lebkuchen-Herzen liegt in der Luft und auf Schacht XII singen tausende Menschen das Steigerlied: Auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein ist wieder Zechenfest! Die Stiftung Zollverein und die Werbegemeinschaften des Stadtbezirks VI – Zollverein laden zum beliebtesten Stadtteilfest im Essener Norden. Drei Tage lang wird unter dem Motto „Tradition mit Zukunft“ ausgelassen gefeiert. Ein besonderes Highlight in diesem Jahr: Auf allen fünf Bühnen und gemeinsam mit den Besucherinnen und Besuchern wird am Samstag um 18:00 Uhr das Steigerlied gesungen – ein Moment, der Gänsehaut verspricht.

Das Bühnenprogramm in der Übersicht:

Freitag, 22. September  
Programm von 18 bis 22 Uhr

## Gottfried-Schultz-Bühne

18:00 Uhr RuhrRockSixties  
19:15 Uhr Offizielle Eröffnung mit Oberbürgermeister Thomas Kufen  
20:00 Uhr We3N

## Festbühne

18:00 Uhr DJ Siggie  
19:00 Uhr DJ Peter  
20:00 Uhr DJ Ralle

## Schlagerbühne

18:00 Uhr Thommy Ton  
19:00 Uhr Marry  
20:00 Uhr Sabrina  
21:00 Uhr Achim Petry

## DJ-Bühne

18:00 Uhr DJ NixMix  
19:00 Uhr DJ Opa  
20:00 Uhr DJ Basti



Samstag, 23. September  
Programm von 15 bis 22 Uhr,  
Singen des Steigerliedes um  
18 Uhr auf allen Bühnen, Höhenfeuerwerk um 21 Uhr

## Gottfried-Schultz-Bühne

16:00 Uhr Ruhrkohle-Chor und Ruhrkohle-Orchester  
17:15 Uhr Festakt zur Verzeichnung des „Singens des Steigerliedes“ als Immaterielles Kulturerbe des Bundes  
19:00 Uhr The Servants

## Festbühne

15:00 Uhr Akkordeon-Orchester Altenessen  
19:00, 20:15 Uhr The Fellows  
19:45 Uhr Thomas Sterner

## EBE-Kinderbühne

15:00 / 16:30 / 19:00 Uhr Adam Sky  
15:30 / 17:30 Uhr Ingas Garten  
17:00 / 18:30 / 19:30 Uhr Clown Lenny  
20:00 Uhr Ende

## Schlagerbühne

15:00 Uhr Heidi Jahns  
16:00 Uhr Emmi Lemberg  
17:00 Uhr Noel Terhorst  
18:15 Uhr Mike Bauhaus  
19:00 Uhr Norman Langen  
20:00 Uhr Jörg Bausch  
21:15 Uhr DJ

## DJ-Bühne

14:00 Uhr DJ Opa  
16:00 Uhr DJ Nobi  
18:15 Uhr DJ Holger  
19:30 Uhr DJs Dr1ve/ZANEXX



## Und sonst?

**Red Dot Design Museum**  
Die weltweit größte Ausstellung zeitgenössischen Designs mit rund 2.000 Exponaten.  
Eintritt: Pay-What-You-Want  
Zeit: 11 bis 18 Uhr



Sonntag, 24. September  
Programm von 10 bis 18 Uhr

## Gottfried-Schultz-Bühne

11:00 Uhr Herner Bergorchester  
13:00 Uhr Ruhrkohle-Chor und Ruhrkohle-Orchester  
15:00 / 17:00 Uhr Verlosung Zollverein-Quiz  
15:15 / 17:15 Uhr Ruhrschnellweg

## Festbühne

11:00 Uhr Dixie Hot Doxx  
13:00 Uhr Kindertanz Jessica Busse  
13:30 Uhr Flotte Socken  
14:00 Uhr Närrische Elf  
15:45 Uhr The Earls

## EBE-Kinderbühne

12:00 / 14:00 / 16:00 Uhr Clown Lenny  
12:30 / 14:30 / 16:30 Uhr Adam Sky  
13:00 / 15:00 / 17:00 Uhr Ingas Garten

## Schlagerbühne

11:00 Uhr DJ  
12:00 Uhr Live-Band  
13:00 Uhr Live-Band  
14:00 Uhr Carinos  
15:00 Uhr Angelika Ewa Turo  
16:00 Uhr Tommy Steiner  
17:00 Uhr Cowboys on Radio

## DJ-Bühne

11:00 Uhr DJ NixMix  
12:00 Uhr DJ Holger  
13:00 Uhr DJ Nobi  
15:00 Uhr DJ Opa  
16:00 Uhr DJ Basti  
17:00 Uhr DJ Peter

## Und sonst?

**Zollverein-Führungen**  
Mitten drin statt nur dabei: Entdeckt die beeindruckenden Übertageanlagen der Zeche Zollverein.  
Dauer: eine Stunde  
Zeit: 11:30 / 12:30 / 13:30 / 14:30 / 15:30 / 16:30 Uhr  
Teilnahme: kostenfrei  
Treffpunkt: Ehrenhof, Halle 5

Das ganze Programm gibt es digital auf [www.auf-zollverein.de](http://www.auf-zollverein.de)

## Ausstellungen

*Natur, Kultur, Geschichte des Ruhrgebiets*

Das Ruhr Museum widmet sich in seiner Dauerausstellung mit 6.000 Exponaten der faszinierenden Geschichte einer der größten Industrieregionen der Welt. Tipp: Audioguide-App  
Zeit: 10 bis 18 Uhr  
Eintritt: kostenfrei  
Ort: Ruhr Museum in der Kohlenwäsche

## *Mythos und Moderne.*

Willkommen im Land der 1.000 Derbys! Die Sonderausstellung vom Deutschen Fußballmuseum und dem Ruhr Museum zeigt die Faszination Ruhrgebietsfußball anhand von 450 Fotografien und spannenden Exponaten wie dem Final-Trikot von Helmut Rahn.  
Zeit: 10 bis 18 Uhr  
Eintritt: kostenfrei  
Ort: Ruhr Museum in der Kohlenwäsche

## *Portal der Industriekultur*

Alle wichtigen industriekulturellen Ankerpunkte des Ruhrgebiets an einem Ort und multimedial in Szene gesetzt. Im Anschluss geht's direkt auf das Panoramadach!  
Zeit: 10 bis 18 Uhr  
Eintritt: kostenfrei  
Ort: Kohlenwäsche

## *Wovon Maschinen träumen*

Der Berliner Fotograf Fred Hüning zeigt Bilder Duisburgs – ohne selbst dort gewesen zu sein. Die Aufnahmen stammen von Google Street View und zeigen einzigartige Momentaufnahmen der Region.  
Zeit: 10 bis 18 Uhr  
Eintritt: kostenfrei  
Ort: Rundeindicker in der Kohlenwäsche

## *Red Dot Design Museum*

Die weltweit größte Ausstellung zeitgenössischen Designs mit rund 2.000 Exponaten.  
Eintritt: Pay-What-You-Want  
Zeit: 11 bis 18 Uhr

(Fotos: Sven Lorenz, Jochen Tack)



## Türen auf für die Maus! „Wertvolle Schätze“ auf dem Welterbe

Wo früher „schwarzes Gold“ gefördert wurde, entdecken große und kleine Maus-Fans am Dienstag, 3. Oktober 2023 andere „wertvolle Schätze“. Beim Türöffner-Tag der „Sendung mit der Maus“ gehen überall die Eingänge auf, die sonst verschlossen bleiben. So auch auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein. Zu Betriebszeiten eine „verbotene Stadt“, heute für alle Besucherinnen und Besucher geöffnet. Am „Maus-Tag“ erkunden Kinder zwischen 6 und 12 Jahren auf Zollverein die Mitmachzeche und erleben im Ruhr Museum hautnah die faszinierende Natur- und Kulturgeschichte des Ruhrgebiets. Auf dem Außengelände von Zeche und Kokerei haben große und kleine Gäste die Möglichkeit, auf Entdeckungstour zu gehen, die Natur zu genießen oder Kriminalfälle zu lösen. Auf dem Werner-Müller-Platz,

mit Blick auf den Doppelbock, steht für Sportbegeisterte eine Fußballtartstation bereit. Im Maus-Kino laufen spannende Filme und Besucherinnen und Besucher können sich im Maus-Café auf dem Dach der Kohlenwäsche mit Kaffee, Kuchen und anderen Snacks stärken. Das Programm startet um 10 Uhr, Veranstaltungsende ist um 17 Uhr.

### Werkstattprofis, Spürnasen und Naturfans

Einen Kohlewagen reparieren, die Klopffzeichen der Kumpel kennenlernen oder mit einem echten Bergmann einen Stollenausbau aufbauen: In der Mitmachzeche tauchen Kinder an sieben Stationen in die Welt des Bergbaus ein. Für 50 Minuten sind sie mit fachkundiger Begleitung – und ohne Eltern – unterwegs. Treffpunkt ist die Mitmachzeche auf Schacht

1/2/8. Die Angebote starten stündlich ab 10 Uhr, eine vorherige Anmeldung ist notwendig. Keine Anmeldung braucht es für die Outdoor-Aktivitäten: Mit dem eigenen Smartphone und einem QR-Code geht es über das Gelände. Kinder und Familien können auf Bilderjagd gehen, ein Detektivabenteuer bestreiten oder die Natur auf der Halde genau inspizieren. Zum Maus-Tag bietet die Stiftung Zollverein zudem spontane Führungen durch den Denkmalpfad auf der Zeche und der Kokerei an. Der Pavillon des Denkmalpfads auf dem Werner-Müller-Platz ist Startpunkt für die Führungen. Hier erhalten Besucherinnen und Besucher auch die QR-Codes, um das Welterbe auf eigene Faust unter die Lupe zu nehmen. Im Ruhr Museum warten am Türöffner-Tag zehn Stationen rund um das Tier im Revier. Beim



Beim „Maus-Tag“ lernen Kinder wertvolle Schätze kennen – auch auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein. (Foto: Thomas Willemsen)

Memory müssen zusammengehörige Spuren gefunden werden und wer mutig ist, findet beim Ertasten in Fühlkisten heraus, welches Tier gerne welches Futter frisst. Bei der Rallye durch das gan-

ze Museum können Kinder das Ruhrgebiet von seiner tierischen Seite kennenlernen. Das komplette Programm sowie alle Infos rund um den Maus-Tag gibt es auf [zollverein.de/maustag](http://zollverein.de/maustag).

## Folkwang feiert Finale

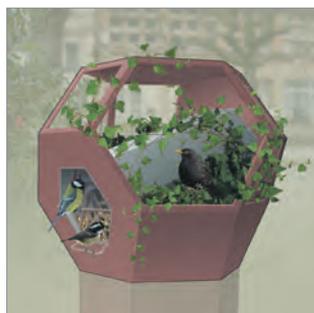
Absolvierende zeigen ihre Arbeiten



Das SANAA-Gebäude auf Zollverein. (Foto: Thomas Willemsen)

Seit seiner Errichtung im Jahr 2006 ist das SANAA-Gebäude ein architektonisches Meisterwerk. Die 134 Fensteröffnungen sind genau auf die Lichtsituation im Inneren abgestimmt. Sie wirken wie Rahmen, die die Umgebung als momentane Ausschnitte erscheinen lassen. Genau in dieser inspirierenden Atmosphäre werden Abschlussarbeiten aus den Bereichen Fotografie, Kommunikationsdesign und Industrial Design ausgestellt. Die Werke stammen von den Absolventinnen und Absolventen des Fachbereichs Gestaltung der Folkwang Universität der Künste. Die im großen „Folkwang Finale“ gezeigten

Arbeiten reichen von Fotografien, Videos und Zeichnungen bis hin zu Objekten, Installationen und Simulationen. Außerdem können Besucherinnen und Besucher Renderings bestaunen, also zuvor programmierte Daten, die in zwei- oder dreidimensionale Bilder umgewandelt werden. Damit zeigen die Abschlussarbeiten die Vielseitigkeit des Studienbereichs und bieten den Besucherinnen und Besuchern spannende und teils überraschende Einblicke. Die Ausstellung läuft vom 29. September bis 8. Oktober 2023, täglich von 12 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist kostenfrei.



Paula Dobrinski: „Versorgungsstation“

Ob Architekturfan, Anwohner oder Fachexpertin: Beim Open House Essen Festival erkunden Besucherinnen und Besucher architektonisch spannende Orte und erleben neue Seiten ihrer Stadt. Am Wochenende vom 7. und 8. Oktober 2023 stehen der Stadtbezirk VI und die Innenstadt auf dem Programm – dabei wird dem UNESCO-Welterbe Zollverein ein Besuch abgestattet. Bei der öffentlichen Architekturveranstaltung können die kostenlosen Besichtigungen und Führungen genutzt werden, um die eigene Umgebung besser kennenzulernen. „Im Alltag nutzen wir Gebäude und Orte oft, ohne sie richtig wahrzunehmen. Dabei merken wir normalerweise gar nicht, wie sehr deren Gestaltung unser Leben beeinflusst. Am Festival-Wochenende möchte Open House Essen Begeisterung für unsere von Menschen gebaute Umwelt wecken und das Bewusstsein dafür schärfen“, erklärt Natalia Taranta, Gründerin des Open House

## Blick hinter die Fassade

Mit Open House Essen die Stadt entdecken



Das Direktionsgebäude von Zollverein auf Schacht 1/2/8 ist einer der Orte des Open House Essen Festivals 2023. (Foto: Jochen Tack)

Essen Festivals. Auf Zollverein können Interessierte an dem Festival-Samstag einen Blick in die Dichtung werfen: Der zweigeschossige Backsteinbau wurde bereits im Jahr 1906 nach Plänen des Architekturbüros Stolze errichtet. Nach Fertigstellung war dort die Dichtung, bzw. von 1920 bis 1986 die Verwaltung der Zeche Zollverein ansässig. Zudem war das Gebäude Sitz der Markscheiderei, die die Grenzen der Grubenfelder festlegte. Nach aufwändiger Sanierung bezog die Stiftung Zollverein im April 2013 die Dichtung. Das

andere Ziel von Open House Essen auf dem Welterbe ist der Gasometer auf der Kokerei. Hier hat das Bildungsprojekt „Ackerhelden machen Schule“ sein Urban Gardening Lab angesiedelt. Auf dem Lehrplan des grünen Klassenzimmers stehen ökologische Landwirtschaft und gesunde Ernährung. Die in diesem Jahr teilnehmenden Orte sind auf der Website von Open House Essen zusammengefasst. Die Teilnahme ist kostenfrei, alle Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es unter [openhouseessen.org](http://openhouseessen.org).

## Archäologie der Moderne

Ruhr Museum eröffnet Sonderausstellung „Jüngste Zeiten“

Was haben eine Schreibmaschine, ein Stück Schlacke, eine große Luftmine und geschmolzene Glas- und Schmuckreste gemeinsam? Sie alle bekommen einen Platz in der neuen Sonderausstellung „Jüngste Zeiten. Archäologie der Moderne an Rhein und Ruhr“ des Ruhr Museums. Sie alle sind Relikte der vergangenen rund 250 Jahre und geben Aufschluss über die politische und ökonomische Moderne, den jüngsten Abschnitt der Menschheitsgeschichte. Die präsentierten Bodenfunde stammen aus Essen, dem Ruhrgebiet oder dem Rheinland und werfen neue Schlaglichter auf die Kultur- und Ereignisgeschichte des späten 18. bis 21. Jahrhunderts an Rhein und Ruhr. Und noch mehr: Sie belegen das reiche archäologische Erbe der Region. Die Sonderausstellung ist in Kooperation mit der Stadtarchäologie Essen entstanden und wird durch Objekte verschiedener Leihgeberinnen und Leihgeber bereichert. „Vor vielleicht 30 Jahren hätte die Archäologie sich für Funde aus dieser Zeit



Diese Reiseschreibmaschine aus dem Zweiten Weltkrieg wurde im Jahr 2016 in der Selmastraße in Essen geborgen. (Foto: Christoph Sebastian / Ruhr Museum)

noch gar nicht interessiert“, erklärt Dr. Patrick Jung, wissenschaftlicher Mitarbeiter und Kurator am Ruhr Museum. „Erst in jüngerer Zeit erkennt man ihren kulturellen Wert.“ Und nur diesem Bewusstseinswandel ist es zu verdanken, dass die Funde, die meist bei Bau- und Sanierungsarbeiten zutage kommen, nicht einfach entsorgt werden. Im Gegenteil: Die Objekte werden überwiegend im Rahmen der Bodendenkmalpflege

geborgen und gezielt ausgewertet. Sie zeugen davon, wie Menschen der Rhein-Ruhr-Region gelebt und gearbeitet haben. In acht Kapiteln werden die Exponate jeweils aus einem anderen archäologischen Blickwinkel betrachtet. Die Funde zeugen von der Industrialisierung oder der Zeit des Nationalsozialismus und des Zweiten Weltkriegs und vom drastischen Einfluss der Menschen auf ihre Umwelt. Die Bandbreite der Entde-

kungen reicht von mit bloßem Auge nicht sichtbaren Mikrospuren im Erdreich bis hin zu dem Propeller eines alliierten Bombers. Ergänzt wird die Sonderausstellung durch Führungen, unter anderem mit dem Kurator, sowie Exkursionen und eine Vortragsreihe. „Jüngste Zeiten. Archäologie der Moderne an Rhein und Ruhr“ ist ab dem 25. September 2023 täglich von 10 bis 18 Uhr im Ruhr Museum zu sehen und läuft bis zum 7. April 2024.

## Street Food Markt

Die neusten Food Trends zum Probieren und Sattessen frisch vor Ort zubereitet: Bei den Food Lovers ist für jeden Geschmack etwas Leckeres dabei! Das kulinarische Angebot reicht von klassischen Burgern, indischem Curry, persischen Safran-Spießen, kanadischen Poutines über vegetarische und vegane Spezialitäten bis hin zu den süßen Churros. Street Food ist aber noch viel mehr: Ein buntes Zusammentreffen von Menschen unterschiedlicher Nationen und kulinarischer Köstlichkeiten in ungezwungener Atmosphäre. Auf dem Gleisboulevard von Zollverein schlagen die Food Lovers von Freitag, 13. Oktober, bis Sonntag, 15. Oktober 2023, ihre Zelte auf.



Schlemmen beim Street Food Markt. (Foto: Food Lovers)

## Stoppok & Artgenossen

Hör global – Tanz lokal

Sänger und Gitarrist Stoppok bringt Musikerinnen und Musiker aus aller Welt und unterschiedlichster Genres zusammen. Auf der schönsten Zeche der Welt spielt er mit JOCO, Cäthe, Jaimi Fulker und Peter Freudenthaler von „Fools Garden“. **JOCO:** Das sind die Schwestern Josepha und Cosima Carl, die mit Klavier, Schlagzeug und

ihrem zweistimmigen Gesang einen unverwechselbaren Stil gefunden haben. Für ihre Werke als Textdichterin wurde **Cäthe** unter anderem mit dem GEMA-Autorenpreis ausgezeichnet. In ihren Liedern geht es um die Themen Liebe, Leben, Altern und Frausein. Der Australier **Jaimi Faulkner** hat ein feines Gespür für eingängige Grooves

zwischen Americana, Rock und Songwritersoul – berührende Balladen ergänzen sein Repertoire. Die Stimme von „Fools Garden“-Frontman **Peter Freudenthaler** dürfte durch den Superhit „Lemon Tree“ noch jedem im Ohr sein – in Deutschland gab es dafür Platin. Wenn Stoppok und seine Artgenossen zusammenkommen, ist ein Effekt immer gleich: Es entwickeln sich energiegeladene und hoch emotionale Abende, bei denen am Ende alle Verantwortlichen gemeinsam performen. Das Publikum jubelt und keiner möchte aufhören zu spielen. Das rund zweistündige Konzert findet am Samstag, 14. Oktober 2023, um 20 Uhr in Halle 12 statt. Alle Infos und Tickets unter [zollverein.de/stoppok](http://zollverein.de/stoppok)



Stoppok ist mit seinen Artgenossen auf Zollverein. (Foto: Tine Acke)

# Work it out

UNESCO-WELTERBE ZOLLVEREIN

## 23. - 30.09.2023

QR-Code scannen und Like dalassen:




Zollverein  

## lit.RUHR

Der Startschuss für den Kartenvorverkauf ist gefallen: Von Dienstag, 17. Oktober, bis Sonntag, 22. Oktober 2023, präsentiert das internationale Literaturfest lit.RUHR ein hochkarätiges Programm – mit echten Highlights auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein. Im (überhaupt nicht verflixten) siebten Jahr finden insgesamt 68 Veranstaltungen in Essen, Bochum Gelsenkirchen und Oberhausen statt. Dazu kommen 33 Veranstaltungen der lit.kid.RUHR für Kinder und Jugendliche ab fünf Jahren bis zum jungen Erwachsenenalter. Auf Zollverein verwandeln sich das Salzlager auf der Kokerei sowie die Hallen 5, 6 und 12 auf Schacht XII zur Bühne für das gesprochene und gelesene Wort. Mit dabei ist Philipp Oehmke. Sein Familienroman „Schönwald“ erzählt von zwei Generationen, die nie gelernt haben, miteinander zu sprechen – und die ein großes Geheimnis verbindet. Zusammen mit Campino, dem Frontmann von Die Toten Hosen und selbst Autor, spricht Oehmke über sein Buch sowie die großen Emotionen in fast jeder Familiengeschichte (Freitag, 20. Oktober 2023, 20 Uhr, Halle 12). Auf dem Programm der lit.kid.RUHR steht beispielsweise das neuste Abenteuer vom kleinen Drachen Kokosnuss. In dem Werk „Aufregung in der Drachenschule“ liest und zeichnet der Erfinder Ingo Seiger live (Sonntag, 22. Oktober, 11 Uhr, Halle 12). Tickets sowie das vollständige Programm gibt es unter [lit.ruhr/inklusion](https://www.lit.ruhr/). Die Öffnung der lit.RUHR für alle Menschen ist ein großes Anliegen der Veranstaltenden. Alle Informationen zu inklusiven Angeboten wie Übersetzung in deutsche Gebärdensprache unter [lit.ruhr/inklusion](https://www.lit.ruhr/inklusion)



Zum siebten Mal im Ruhrgebiet: die lit.RUHR. (Foto: Jochen Tack)

## Erzählen heißt Begegnen

### Erzählcafé-Moderator Mustafa Mert bringt Menschen zusammen

Mustafa Mert gehört seit der ersten Stunde zum interkulturellen Erzählcafé auf Zollverein. Wenn sich Besucherinnen und Besucher in Halle 10 „Auf einen Çay“ treffen, dann darf er nicht fehlen. Mustafa ist der Moderator dieses besonderen Cafés. Im Interview berichtet er, über welches Thema im Oktober gesprochen wird, warum ihm das Projekt am Herzen liegt und welche drei goldenen Regeln bei ihm gelten.

*Wie würdest Du jemandem das Erzählcafé beschreiben, der noch nie davon gehört hat?*

**Mustafa:** Das Erzählcafé ist ein Ort, an dem Menschen zusammenkommen, die sich für gesellschaftliche Themen interessieren. Hier kann man diskutieren, neue Leute kennenlernen und erfahren, was sie in ihrem Leben bewegt. Aber am liebsten würde ich Dir einfach sagen: Komm vorbei und schau es Dir an!

*Was bedeutet es für Dich persönlich, sich „auf einen Çay“ zu treffen?*

**Mustafa:** Für mich bedeutet es, sich auf etwas Neues zu freuen und auf etwas Unbekanntes einzulassen. Deswegen ist das Erzählcafé für mich eine Herzenssache. Hier haben wir die Möglichkeit, viele verschiedene Menschen zusammenzubringen. Aus Erfahrung kann ich sagen, dass sich neue Perspektiven auf das eigene Leben eröffnen und so mehr Verständnis füreinander vorhanden ist. Wir bauen Vorurteile ab und verändern Standpunkte. Darauf lege ich viel Wert. Es gibt Menschen, die immer wiederkommen und sich regelmäßig mit anderen Besucherinnen und Besuchern treffen. Da werden Nummern ausgetauscht und neue Freundschaften geschlossen.

*Das nächste Erzählcafé findet Ende Oktober statt – welches Thema steht im Mittelpunkt?*

**Mustafa:** Wir sprechen über ehrenamtliches Engagement in Glaubensgemein-

schaften. Dazu begrüßen wir zwei Personen vor Ort, die uns von ihrem Ehrenamt berichten. Im Mittelpunkt stehen die Gemeinsamkeiten der Religionen. Ich wünsche mir, dass die Besucherinnen und Besucher neue Eindrücke mit nach Hause nehmen. Deswegen ist es für mich immer spannend, zwei verschiedene Ansichten zu demselben Thema zusammenzubringen.

*Wie sieht der Ablauf des Cafés aus?*

**Mustafa:** Wenn die Besucherinnen und Besucher ankommen, erhalten sie alle einen Çay, also einen Tee, und können bereits miteinander in Kontakt treten. Nach etwa einer halben Stunde startet das moderierte Gespräch. Es gibt ein Vorwort von mir, dann stelle ich den ersten Gast vor: Wie ist ihr oder sein Werdegang? Wie gestaltet sich die private Situation? So lernt das Publikum den Gast bereits kennen und versteht die Hintergründe. Anschließend sprechen wir über das jeweilige Thema: Was treibt die Person an, sich zu engagieren? In der Runde können Fragen gestellt werden. Dabei achte ich darauf, dass sich meine Gesprächspartnerin beziehungsweise mein Gesprächspartner wohlfühlt. Das Erzählcafé ist ein sicherer Raum, daher ist mir eine Art Wohnzimmeratmosphäre sehr wichtig. Zuletzt möchte ich immer wissen, was sich mein Gast für die Zukunft wünscht. Danach gibt es eine kurze Pause, bevor mein zweiter Gast zu Wort kommt. Im Anschluss essen alle gemeinsam. Die Speisen bereiten die Frauen der Ayasofya Moschee in Katernberg zu, die wir als Teil des Quartiers bewusst mit einbezogen haben. Das Essen ist selbstgemacht und es gibt nur vegane und vegetarische Speisen. Man sollte vorher am besten nicht zu viel essen. Im Erzählcafé gibt es drei Regeln. Erstens: Wir duzen uns. Damit begegnen sich alle auf einer gemeinsamen Ebene, wir sind alle gleich. Zweitens: Es verlässt



Mustafa Mert moderiert das Erzählcafé. (Foto: Samir Hassan)

niemand den Raum, ohne etwas zu essen und drittens: Wir dürfen mit vollem Mund sprechen.

*Das Erzählcafé gibt es seit Mai 2022. Wie bist du zum Moderator des Formats geworden?*

**Mustafa** (lacht): Ganz ehrlich: Ich bin gar nicht so der Typ fürs Moderieren. Die Stiftung Zollverein hat mich angesprochen, ob ich bei dem interkulturellen Projekt mitmachen möchte – da habe ich sofort ja gesagt. Bei dem zweiten oder dritten Treffen wurde ich dann als Moderator vorgeschlagen. Ich kann gut organisieren und habe ein großes Netzwerk – aber ich war wirklich baff, dass ich die Moderation übernehmen sollte. Ich habe zwar jedes Mal Lampenfieber, dennoch bin ich froh, dass ich mich getraut habe. Nun bringe ich Ideen ein, mache Themenvorschläge und suche Leute für das Erzählcafé. Ich bereite meine Gäste nicht auf meine Fragen vor, damit sie spontan und echt reagieren, aber sie sollen mir nur das beantworten, womit sie sich wohlfühlen.

*Warum ist Zollverein ein guter Ort für das Projekt?*

**Mustafa:** Davon abgesehen, dass jeder Zollverein kennt, fühlt man sich hier eingeladen. Zum Teil kommen Menschen früher vorbei, schauen sich das Gelände an oder gehen vorher ins Ruhr Museum. Die Örtlichkeit in Halle 10 passt perfekt zum Konzept. Wir haben genug Platz, die Tische für das Essen und

den Austausch umzustellen. So finden Leute zusammen, die sich noch nicht getroffen haben und das Netzwerk im Quartier wird stärker. Für den Bezirk VI ist Zollverein der Mittelpunkt, der alle Stadtteile miteinander verbindet. Es ist ein gemeinsamer Ort.

*Um mit Deiner eigenen letzten Frage abzuschließen: Was wünschst Du Dir für die Zukunft? Wen würdest du gerne mal als Gast in Halle 10 begrüßen?*

**Mustafa:** Ich wünsche mir, dass das Erzählcafé weiterhin ein Ort des respektvollen Umgangs bleibt. Wir sind keine Talkshow mit hitzigen Diskussionen. Bei uns stehen Zusammensein, Verständnis und Neugier im Vordergrund. Ich würde mich sehr über den Vorstandsvorsitzenden der Stiftung Zollverein, Prof. Hans-Peter Noll, als Gesprächspartner freuen. Gerne gemeinsam mit jemandem, von der oder dem der Vater noch auf Zollverein gearbeitet hat. Das wäre mit Sicherheit sehr spannend.

Das nächste Erzählcafé findet am 28. Oktober 2023, von 15 bis 18 Uhr in Halle 10 statt. Um Anmeldungen per E-Mail an [besucherdienst@zollverein.de](mailto:besucherdienst@zollverein.de) oder telefonisch unter **0201 246810** wird gebeten. Die Teilnahme ist kostenfrei. Das Erzählcafé ist ein Angebot der Stiftung Zollverein in Kooperation mit dem Ruhr Museum und der MitMach-Agentur. Das Interview führte Doreen Scholz.

# Gurt-Prüfungen erfolgreich absolviert

## Judoka erfüllen ihre Aufgaben im Dojo der JKG Essen

Im Rahmen einer Kyu-Prüfung im Dojo der Judo-kampfgemeinschaft Essen waren folgende weibliche und männliche Judoka erfolgreich:

Prüfung zum Gelbgurt: Leon Bruckmann, Jasmin Schiller, Helmut Baentsch, Ali Haydar Yücekaya.

Zum gelb-orangen Gurt: Elijah Borch, Stephanie Przybyla, Erik Wicknig, Johanna Kupzik, Emilia Kupzik, Malina Groß, Alexander Kühl, Milian Mering, Bernhard Kehren.

Zum orangen Gurt: Sophia Groß, Maximilian Immich.

Zum orange-grünen Gurt: Su-Jin Yoon, Florian Vujovic, Daniel Litovcenko.

Zum grünen Gurt: Daniel Haubrichs, Matteo Bucemi.

Das Trainer-Team, der Vorstand der JKG und die Prüfer Sebastian und Ralf Drechsler sprachen allen erfolgreichen Prüflingen ihre herzlichsten Glückwünsche aus.



Strahlende Gesichter bei den erfolgreichen Judoka der JKG Essen.

(Foto: JKG Essen)

### Herbstferien mit dem Ferienspatz

Zahlreiche Betreuungsangebote und spannende Ausflüge vom 2. bis 13. Oktober

Die Herbstferien stehen vom 2. bis 13. Oktober vor der Tür und der Ferienspatz hat wieder zahlreiche preisgünstige, verbindliche Betreuungsangebote sowie spannende Ausflüge in seinem Ferienprogramm. Die Ferienspatz-Partner nehmen die Anmeldung für ihre Veranstaltungen selber entgegen. Die Angebote und Informationen sind online unter [www.essen.de/ferienspatz](http://www.essen.de/ferienspatz) zu fin-

den. Einzelheiten stehen in den Veranstaltungsbeschreibungen im Ferienspatz-Programm. Gemeinsam mit vielen Akteuren hat die Verwaltung ein spannendes Ferienprogramm auf die Beine gestellt, das stetig erweitert wird. Deshalb lohnt es sich, regelmäßig in der Ferienspatz-Anwendung unter <https://ferienspatz.essen.de/> nach neuen Angeboten zu suchen.

## Erfahrungen sammeln und Teamgeist entwickeln

Bezirksliga: JKG Essen schickt wieder ein Judo-Herren-Team ins Rennen

Aktuell war die Judo-kampfgemeinschaft Essen in den letzten Monaten mit ihrer erfolgreichen, neu gebildeten Damen-Auswahl in der NRW-Liga in den Schlagzeilen. Doch nun schicken die JKG-Verantwortlichen um den 1. Vorsitzenden Ralf Drechsler auch wieder eine Herren-Auswahl in der Bezirksliga Düsseldorf auf die Matten.

In dieser Mannschaft sind junge Nachwuchskämpfer

am Start, die in der alten Oberliga-Mannschaft noch nicht vertreten waren.

Das Team wird von den beiden Sportwarten Jens Schäfer und Jan Gleichenhagen betreut und aufgestellt, und obwohl es in den ersten beiden Kämpfen gegen die erfahrenen Teams aus Friedrichsfeld und Kempen Niederlagen gab, stimmte die Einstellung und die Stimmung in der Mannschaft. Große sportliche Erfolge sind

in der aktuellen Saison auch noch gar nicht angedacht oder erscheinen noch nicht möglich; Ziel ist es, wieder eine junge schlagkräftige Männer-Mannschaft der Judo-kampfgemeinschaft ins Rennen zu schicken. Dabei sollen die jungen Kämpfer Erfahrungen sammeln und einen ausgeprägten Teamgeist entwickeln. Erst an zweiter Stelle steht (noch) der sportliche Erfolg.

- greis

### Ihr ambulanter Pflegedienst in Essen-Schonnebeck

IHR RECHT AUF GUTE PFLEGE

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Pflegeberatungsbesuch nach §37.3 SGB XI
- Medizinische Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung
- Betreuung von Demenzkranken
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Betreuung und Entlastung ab Pflegegrad 1
- Pflegeberatung für Pflegenden und Angehörige
- Unterstützung bei Anträgen
- Beschaffung von Pflegehilfsmitteln u.v.m.



Ihr Pflegedienst MEDISAN

Westbergstraße 37-39 (Ecke Huestr. 77)

45309 Essen-Schonnebeck

Telefon: 0201 - 832 59 32

[www.pflegedienst-medisan.de](http://www.pflegedienst-medisan.de)

# Seid dabei!

# PlayZone

GRAND HALL / ZECHER ZOLLVEREIN IN ESSEN

## 07.10. – 12.10.

Kostenlose Tickets hier

Das größte LEGO® Event 2023

© 2023 The LEGO Group.

Anzeige

# Club Kohlenwäsche spendet weiteres Kindermobil

## Zweites Fahrzeug erweitert die Möglichkeiten für den Essener Norden

Dank einer Kooperation der Essener Arbeiterwohlfahrt (AWO), des Club Kohlenwäsche und der Brost-Stiftung ist seit dem Jahr 2016 das „Club-Kohlenwäsche-Kindermobil“ im Essener Norden unterwegs und gibt Eltern, Kindern und Jugendlichen unter anderem Anregungen für eine gesunde Ernährung oder sorgt für Bewegung beim Sport.

Dank der Spende des Clubs Kohlenwäsche über rund 38.000 Euro konnte nun ein zweites Fahrzeug angeschafft und der Essener AWO als Betreiberin durch die Club-Kohlenwäsche-Mitglieder Dr. Philip Abramowski und Lars Nehlsen übergeben werden. Das eröffnet zukünftig erheblich erweiterte Möglichkeiten

für Fahrerin Daniela Mennella und das Team. Oliver Kern, Vorstand der Essener AWO, erläutert: „Der Einsatz des aktuellen Kindermobils/Wohnmobils ist nicht an allen infrage kommenden Standorten möglich und bietet auch keine Möglichkeit, Fahrten mit kleinen Gruppen vom Standort weg zu anderen Orten zu realisieren. Dies klappt nun dank der großzügigen Spende unseres Partners.“

Für Dr. Philip Abramowski vom Club Kohlenwäsche ist die Hilfe selbstverständlich: „Gerade Familien und Kinder im sozial benachteiligten Essener Norden möchte der Club Kohlenwäsche helfen. Das Kindermobil ist mittlerweile ein wichtiger Anlaufpunkt für viele Menschen geworden, und wir unterstützen diese Arbeit

sehr gerne.“ Klaus Persch, Präsidiumsvorsitzender der Essener AWO, freut sich sehr über die Spende des Cha-

rity-Vereins: „Ohne solche großzügige Unterstützung wäre so ein gutes und zielgenaues Angebot in dieser

Form vor Ort nicht möglich. Wir sind sehr dankbar für die Spende des Clubs Kohlenwäsche.“



Bei der Übergabe des neuen „Club-Kohlenwäsche-Kindermobils“ (v.l.): Dr. Philip Abramowski (Club Kohlenwäsche), Lars Nehlsen (Club Kohlenwäsche), Oliver Kern (Vorstand AWO Essen), Claudia Osterholt (Vorstand AWO Essen), Daniela Mennella (Pädagogin Kindermobil) und Klaus Persch (Präsidiumsvorsitzender AWO Essen).  
(Foto: AWO Essen)

Anzeige



genobank.de

# Beste Bank vor Ort

## Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

**GENO BANK ESSEN eG**  
IN ESSEN MEHR ERREICHEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Anzeigen

## Parkrestaurant Spindelmann

**Betreiber:** Vlado Sučić  
**Adresse:** Palmbuschweg 57, 45326 Essen-Altenessen  
**Telefon:** 0201 - 34 48 45  
**Öffnungszeiten:** Dienstag bis Sonntag von 11.30 - 22.00 Uhr, durchgehend warme Küche, Montag Ruhetag  
**Speisekarte:** International, Gutbürgerlich, Mediterran, Balkan  
**Räumlichkeiten innen:** Gesellschaftsräume bis zu 200 Personen, Extra-Saal für bis zu 60 Personen  
**Räumlichkeiten außen:** Wintergarten und Biergarten mit 120 Plätzen  
**Kinder:** Herzlich willkommen  
**Hunde:** Erlaubt  
**Besonderheiten:** Wechselnde Saisonkarte, zur Saison: Spargel, Wild und Gänse

**Am 13. Oktober ab 18 Uhr  
 Italienischer Abend  
 mit der Musikgruppe  
 I. Gemelli**



## Parkrestaurant Spindelmann

### Unser Haus bietet Ihnen:

- eine Bundeskegelbahn - einen Wintergarten
- Gesellschaftsräume für bis zu 200 Personen
- Extra-Saal für Feierlichkeiten bis zu 60 Personen
- Biergarten für den Sommer mit vielen Überraschungen
- **Wir bieten ihnen ständig wechselnde Saisongerichte!**

**Öffnungszeiten:** Dienstag bis Sonntag: 11.30 - 22.00 Uhr, durchgehend warme Küche · Montag: Ruhetag

Palmbuschweg 57 · 45326 Essen · Tel.: 0201 / 34 48 45  
 www.parkrestaurant-spindelmann.de · info@parkrestaurant-spindelmann.de

## Grill- & Steakhaus Rutenberg

**Betreiber:** Melanie Untergrabner  
**Adresse:** Huestraße 111, 45309 Essen  
**Telefon:** 0201 - 29 16 63  
**Öffnungszeiten:** Montag bis Sonntag von 11.00 - 21.00 Uhr  
**Speisekarte:** Gute Hausmannskost, täglich wechselnder Mittagstisch  
**Räumlichkeiten innen:** 30 Sitzplätze  
**Räumlichkeiten außen:** 24 Sitzplätze  
**Kinder:** Herzlich willkommen  
**Haustier:** Nur draußen  
**Besonderheiten:** Die von unseren Stammkunden heiß geliebte Hausmannskost können Sie in unserem gemütlichen Gastraum zu sich nehmen. Für den Genuss zu Hause geben wir die Gerichte gern in thermoisolierten Verpackungen mit.



## Grill- & Steakhaus Rutenberg



**Täglich wechselnder Mittagstisch**  
 Jeden **Dienstag Schnitzeltag** mit Beilage **7,80 €**

### SONNTAGSGERICHTE

- 01.10.23 Schweinebraten** mit Kartoffelgratin und Butterbohnen **13,80€**  
**08.10.23 Hackbraten im Blätterteig** gefüllt mit Champignons, dazu Kartoffelstampf **11,80€**  
**15.10.23 Schweinshaxe** mit Sauerkraut und Kartoffelstampf **14,80€**  
**22.10.23 Lasagne** **9,80€**  
**29.10.23 Schweinemedallions** mit Pfefferrahmsauce, Kroketten und Salat n.W. **14,80€**  
 \* Sonntagsgerichte wenn möglich vorbestellen

**Öffnungszeiten:** Montag - Sonntag von 11.00 - 21.00 Uhr

### MITTWOCHS immer RUHETAG

Huestrasse 111 45309 Essen-Schonnebeck  
 Telefon: 0201 - 29 16 63 · E-Mail: melanie.untergrabner@gmx.net

## Mykonos Grill

**Betreiber:** Familie Garganis Dimitris und Maria  
**Adresse:** Fundlandstraße 30, 45326 Essen  
**Telefon:** 0201 - 319 13 99  
**Öffnungszeiten:** Dienstag bis Samstag von 12.00 - 21.00 Uhr  
 Sonn- und Feiertage von 16.00 bis 21.00 Uhr, Montag Ruhetag  
**Speisekarte:** Griechisch, Mediterrane Küche  
**Räumlichkeiten innen:** bis zu 12 Personen  
**Kinder:** Herzlich willkommen  
**Besonderheiten:** Verschiedene Partybuffets auf Anfrage  
 Souvlaki, Gyros, Steak, Cevapcici uvm.

**Mykonos Grill**  
 Fundlandstraße 30 | 45326 Essen

0201/3191399  
 Facebook: Mykonos Grill

**Öffnungszeiten:**  
 Di-Sa 12:00-21:00  
 Sonntags u. Feiertagen 16:00-21:00  
 Montags: Ruhetag

## Restaurant & Hotel am Kreuz

**Betreiber:** Siniša Đido  
**Adresse:** Ernestinenstraße 116, 45141 Essen-Stoppenberg  
**Telefon:** 0201 - 201 83 83  
**Öffnungszeiten:** Dienstag bis Freitag von 11.30 - 15.00 Uhr u. 17.00 - 22.30 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag 12.00 - 23.00 Uhr, Montag Ruhetag  
**Speisekarte:** International  
**Räumlichkeiten innen:** bis zu 120 Personen, Saal für Familienfeier, Hochzeit usw.  
**Räumlichkeiten außen:** Außenterrasse mit 50 Plätzen  
**Kinder:** Spielplatz  
**Hunde:** erlaubt  
**Besonderheiten:** Saisonalgerichte, wechselnder Mittagstisch, Hotelzimmer, Kegelbahn

## Restaurant & Hotel

**Am Kreuz**

- Eventlocation für Hochzeiten, Geburtstage, Tagungen und sonstige Veranstaltungen
- Besuchen Sie uns und wir beraten Sie hier vor Ort in unserem Restaurant, bei einem Glas Sekt, Kaffee oder Saft. Wir stellen Ihnen neben unseren Eventmenüs auch ausgefallene Buffets oder Essen à la carte zur Verfügung.

Ernestinenstr. 116 · 45141 Essen-Stoppenberg  
 Telefon: 0201 - 201 8383 · E-Mail: info@zimmer-in-essen.com

## GEMEINSAM MEHR ERREICHEN

Mit Glück auf Nachbarschaft  
 nah am Kunden!

Wer mitmachen will,  
 meldet sich unter  
**kontakt@ruhrpott-aktuell.de**  
 oder bei Siegfried Brandenburg  
 unter **0171/673 05 23**

## Impressum

**Glück auf Nachbarschaft:** Nachrichten aus der Region. In Zusammenarbeit mit dem Katernberger Werbering, der Stoppenberger Werbegemeinschaft, dem Schonnebecker Werbeblock und der Stiftung Zollverein.  
**Herausgeber/Layout:** Glück auf Ruhrpott GmbH, Graudenzstraße 14, 45327 Essen, Tel.: 0201 / 835 44 19  
 E-Mail: kontakt@ruhrpott-aktuell.de, Web: www.ruhrpott-aktuell.de  
**Verlagsleitung:** Frank Zimmers (v.i.S.d.P.), Mobil: 0170 / 52 14 116, E-Mail: anzeigen@ruhrpott-aktuell.de  
**Redaktion:** Dirk Greisler, Mobil: 0176 / 321 910 40, E-Mail: redaktion@ruhrpott-aktuell.de  
**Anzeigen:** Siegfried Brandenburg, Mobil: 0171 / 673 05 23  
**Glück auf Nachbarschaft** erscheint jeweils am letzten Donnerstag im Monat mit einer Auflage von 25.000 Exemplaren. Kostenlose Haushaltsverteilung in Essen-Katernberg, Schonnebeck und Stoppenberg.  
**Copyright / Haftungsausschluss:** Für unverlangt eingereichtes Material (Bilder, Manuskripte etc.) wird keine Haftung übernommen. Nachdruck (oder auch die Abbildung im Internet) von Berichten und Fotos auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung des Verlages. Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht und dürfen nicht ohne vorherige Genehmigung verwendet werden. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für den Inhalt der Anzeigen sind die Auftraggeber selbst verantwortlich. Es gelten die Mediadaten Nr. 1 vom 01. Juli 2021.

## Sparkassen-Team freut sich aufs Zechenfest

Mit Glücksrad und Ausmal-Wettbewerb für die Besucher unterwegs

„Glück auf“ heißt es auch für das Team der Filiale Katernberg der Sparkasse Essen beim 32. Großen Zechenfest am kommenden Wochenende.

„Wir freuen uns schon sehr darauf, mit unseren Kunden und vielen Besuchern auf der Zeche Zollverein wieder einmal in einer ganz besonderen Atmosphäre ins Gespräch zu kommen“, sagt Benjamin Certa, Leiter der Filiale Katernberg. Für ihn gehört das Zechenfest zur guten Tradition. „Deshalb sind wir auch am Sonntag den ganzen Tag vor Ort.“

### Glücksrad mit attraktiven Preisen

Der Stand der Sparkasse befindet sich in der Nähe

der Kinderbühne. Aus gutem Grund: Für die Kleinen gibt es einen Ausmal-Wettbewerb. Die Bilder von der Zeche können die Kinder vor Ort oder zu Hause ausmalen und bis zum 29. September in der Filiale Katernberg abgeben.

Das erwachsene Publikum kann sich wie immer am Glücksrad versuchen und attraktive Preise gewinnen. Die Erlöse aus dieser Aktion gehen wieder als Spende an eine gemeinnützige Einrichtung im Stadtteil.

*Das Team der Sparkasse wünscht allen Besuchern viel Spaß und eine gute Zeit auf dem Zechenfest!*



Auch für das Team der Filiale Katernberg ist das Zechenfest ein Höhepunkt im Jahr (v. l.): Lina Brosin, Gizem Celik, Markus Meese, Suada Mahmutovic, Marcel Wolf, Katja Henn-Fischer, Benjamin Certa, Gina Törner, Laura-Maria Ströher, Veronika Elli, Lena Hötzel, Daniel Gilbert, Kara Reppenhagen und Stefan Schnelting sowie Christine Colditz (nicht auf dem Bild). (Foto: Sparkasse Essen)

Anzeige



Damit unsere Kinder cool bleiben können.

### Wir bringen die Zukunft zum Leuchten.

Für uns ist Nachhaltigkeit mehr als nur ein Herzenthema. Es ist zentraler Bestandteil unserer Arbeit. Ob es um Geldanlagen oder die Finanzierung von energieeffizientem Bauen geht: Wir kümmern uns. Mehr Infos erhalten Sie unter [sparkasse-essen.de](https://www.sparkasse-essen.de)

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Essen

# Architektonische Einblicke in Öffentliches und Privates

„Open House Essen Festival“ am 7. und 8. Oktober

Private und öffentliche Gebäude im Rahmen von Führungen einmal genau in Augenschein nehmen. Besonderheiten entdecken, auch an versteckten oder vergessenen Orten. Workshops mit einer Architektin für Kinder. Diesen bunten Strauß an Möglichkeiten und darüber hinaus noch vielfältigen Aktivitäten bietet das „Open House Essen Architektur Festival“ am Wochenende des 7. und 8. Oktober.

Zwischen 10 und 18 Uhr werden an beiden Tagen Führungen durch private Häuser und Wohnungen, durch Theater, Kirchen, Museen und Schulen, durch Büros und Studios, Werkstätten und Lager angeboten. Open House Essen möchte die Stadt, die Architektur und das kulturelle Erbe den Anwohnern, sozialen Akteuren, Experten und Profis zugänglich machen, indem es lokale Vereine und Gruppen einbezieht, das soziale Gefüge

stärkt, indem es die Bürgerbeteiligung fördert und das Engagement und den Dialog zwischen verschiedenen sozialen Schichten, Altersgruppen und Berufsprofilen unterstützt.

## **Vielfältige Möglichkeiten, interessante Einblicke**

Das Programm ist vielfältig: Bei den Besichtigungen geht es zu bekannten, aber auch versteckten und vergessenen Orten, neue Projekte sowie private und öffentliche Räumlichkeiten werden angesteuert. Stadtführungen, Fotoausstellungen und Vorträge stehen auch auf der Programmliste. Teil des Festivals ist die Stiftung Zollverein (Bullmannau 11). Als „Festival Location“ mit Führung durchs Gebäude und Büros, und auch als Infopunkt des Festivals, an dem sich die Besucherinnen und Besucher über das Programm und freie Plätze für die Anmeldung erkundigen, und mit



Auch Einblicke in die Jugendhalle Schonnebeck sind möglich.

(Foto: Dirk Greisler)

TeammitgliederInnen, Freiwilligen und Gästen sprechen können. Auf dem Programm in Essen stehen unter anderem religiöse Gebäude, Pritzker Preis Träger im Bezirk VI, architektonische Aspekte in der Geschichte der Spfr. Katernberg, Bushaltestellen, das Red Dot Design Museum, das Ruhmuseum, die St. Nikolaus Kirche - Karmelitinnenkloster -, die Keramische Werkstatt, die Zollverein School, die Gustav-Heinemann-Gesamtschule und die Jugendhalle am Schonnebecker Markt.

Alle Bürgerinnen und Bürger sollen im Rahmen des Festivals mit einbezogen, dazu Gebäude geöffnet, und Gespräche und Mit-

machmöglichkeiten für alle ermöglicht werden. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei.

- greis

- Im Jahr 2021 fand die erste Ausgabe von Open House Essen statt.

- Weitere detaillierte Informationen unter [www.openhouseworldwide.org](http://www.openhouseworldwide.org) und [www.openhouseessen.org](http://www.openhouseessen.org)

**Unsere nächste Ausgabe erscheint am 26. Oktober 2023**

in den Stadtteilen Katernberg, Schonnebeck und Stoppenberg.

Redaktions- und Anzeigenschluss: 16.10.2023

Anzeigen: Siegfried Brandenburg, Mobil: 0171 / 673 05 23



Anzeige

## Wir begrüßen Sie auf dem Zechenfest!

Besichtigung und Probefahrt



Sei mutig!  
Verlieb Dich Neu!



NEU

Bella  
Vollti

Retro eRoller  
by BOB.bike



in **Essen**  
Ruhrtalstraße 46  
45239 Essen

und

in **Hagen**  
Konrad-Adenauer-Ring 27  
58135 Hagen



[www.bob.bike](http://www.bob.bike)

Anzeigen

Warum zur Müllkippe fahren, wenn der Mülljunge kommen kann?



## Der Mülljunge

Schnelle und einfache Müllentsorgung jeder Art. Müllabholung im Umkreis Essen innerhalb von 24 Std.

Privat - Gewerbe - Industrie

Jetzt bei uns melden und den Kopf frei bekommen:  
E-Mail: adamfaber@gmx.de · Tel.: 0179 - 103 23 10



Inspiration

**K&W**  
**Küchen**  
SPEZIALISTEN

auf dem ehemaligen Dahlbuschgelände  
Gelsenkirchen-Rotthausen · Zechenstr. 46

Telefon 0209 4 78 05 · info@kuw-kuechen.de

www.kuw-kuechen.de

und Herne · Mont-Cenis-Str. 369

Telefon 02323 96 10 44 · info@kuw-kuechen.de

## Beerdigungsinstitut

### Maria Schramm

Erd-, Feuer-, See- und  
Friedwaldbestattungen

Bestattungsvorsorge

Gareisstraße 47  
45309 Essen-Schonnebeck  
Tel. 02 01 / 21 07 39



## SPIELPLAN OKTOBER 2023



### OBERLIGA NIEDERRHEIN

Sonntag - 24. Sept., 15.00 Uhr	<b>Spvg Schonnebeck</b> - SV Sonsbeck
Do. - 28. Sept., 20.00 Uhr - Pokal	TSV Wachtendonk-Wankum - <b>Spvg Schonnebeck</b>
Sonntag - 1. Oktober, 15.00 Uhr	TSV Meerbusch - <b>Spvg Schonnebeck</b>
Sonntag - 8. Oktober, 15.00 Uhr	<b>Spvg Schonnebeck</b> - DJK Adler Union Frintrop
Sonntag - 15. Oktober, 15.00 Uhr	ETB SW Essen - <b>Spvg Schonnebeck</b>
Sonntag - 22. Oktober, 15.00 Uhr	<b>Spvg Schonnebeck</b> - Mülheimer FC 97
Sonntag - 29. Oktober, 15.00 Uhr	Ratingen 04/19 - <b>Spvg Schonnebeck</b>



### BEZIRKSLIGA GRUPPE 7

Donnerstag - 21. Sept., 19.30 Uhr	<b>DJK SF Katernberg</b> - 1. FC Mülheim
Sonntag - 1. Oktober, 13.30 Uhr	SC Türkiyemspor - <b>DJK SF Katernberg</b>
Sonntag - 8. Oktober, 15.15 Uhr	<b>DJK SF Katernberg</b> - Essener SC Preußen
Samstag - 14. Oktober, 16.00 Uhr	FC Blau-Gelb Überruhr - <b>DJK SF Katernberg</b>
Sonntag - 22. Oktober, 15.15 Uhr	<b>DJK SF Katernberg</b> - TGD Essen-West
Sonntag - 29. Oktober, 15.15 Uhr	Mülheimer SV 07 - <b>DJK SF Katernberg</b>



### KREISLIGA A GRUPPE 1

Sonntag - 24. Sept., 13.30 Uhr	<b>FC Stoppenberg</b> - SF 1918 Altenessen
Sonntag - 1. Oktober, 13.00 Uhr	FC Saloniki Essen - <b>FC Stoppenberg</b>
Sonntag - 8. Oktober, 13.30 Uhr	<b>FC Stoppenberg</b> - Heisinger SV
Sonntag - 15. Oktober, 12.30 Uhr	Niederwenigern II. - <b>FC Stoppenberg</b>
Sonntag - 22. Oktober, 13.30 Uhr	<b>FC Stoppenberg</b> - SuS Haarzopf II.
Sonntag - 29. Oktober, 13.00 Uhr	<b>FC Stoppenberg</b> - Essener SG 99/06



### Verbandsliga Handball am Hallo



Samstag - 23. Sept., 20.00 Uhr	<b>HSG am Hallo</b> - SG Langenfeld II
Sonntag - 01. Okt., 17.00 Uhr	LTV Wuppertal II - <b>HSG am Hallo</b>
Samstag - 21. Okt., 18.00 Uhr	<b>HSG am Hallo</b> - Bergische Panther II
Samstag - 28. Okt., 16.30 Uhr	Inter. Düsseldorf/Ratingen II - <b>HSG am Hallo</b>



## Außenbereich wird herbst- und winterfest gemacht

Freie Schule: Gemeinsame Aktion von Groß und Klein am 29. September

Die Freie Schule Essen, die im Gebäude an der Schalker Straße 19a beheimatet ist, macht ihren Außenbereich sicher für die kalten Jahreszeiten und läutet den Herbst ein.

Am 29. September wird zu diesem Anlass eingeladen -

Groß und Klein, von 14 bis 18 Uhr. Gemeinsam wird der Außenbereich gesäubert, werden winterfeste Blumen gepflanzt und die Hochbeete repariert. Es wird unterschiedliche Aktionen für Kinder zum Mitmachen geben, wie zum Beispiel Kürbisse schnitzen, Bastelangebote,

Dips selber machen und Brot im Holzofen backen. Aber auch die Unterstützung von Erwachsenen ist bei Grünschnittarbeiten notwendig. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Die Teilnahme ist kostenlos, Essen und Trinken kann gegen einen minimalen Betrag erworben werden.

**Kati's B.A.R.F. Shop**  
ARTGERECHTE TIERNÄHRUNG

**Wir sind am 23./24. September mit besonderen Leckereien für euren Liebling auf dem Zechenfest.**

Wir beraten Sie gerne, und freuen uns auf Ihren Besuch!

Gelsenkirchener Straße 34 · 45141 Essen-Stoppenberg  
Tel.: 0201 - 384 395 00 · www.katis-barf.de